

SENATE OF GUAM LEGISLATURE  
FIRST SPECIAL SESSION (1953)

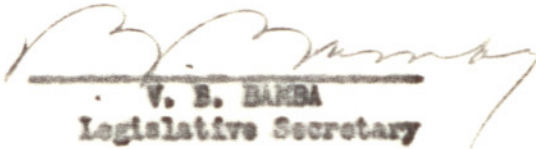
CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO THE GOVERNOR

This is to certify that Bill Number 1, "An Act making appropriation for the operation of the government of Guam for the fiscal year ending June 30, 1954, and for other purposes", was on the 12th day of February, 1953, duly and regularly passed.



A. B. WOH PAT  
Speaker

ATTESTED:

  
V. B. BANBA  
Legislative Secretary

-----  
This Act was received by the Governor this 13<sup>th</sup>  
day of February, 1953, at 3:22 o'clock P. M.



R. S. HEGMAN  
Secretary of Guam

APPROVED:



CARLTON SKINNER  
GOVERNOR OF GUAM

Dated: Feb. 16, 1953

P.L. 2-2 (15)

1 Bill No. 1

2 Introduced by

3 B. J. Bordallo by  
4 request

5 An Act making appropriations for the  
6 operation of the government of Guam  
7 for the fiscal year ending June 30,  
8 1954, and for other purposes.

9 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:

10 Section 1. The following sums are appropriated out of any monies  
11 in the Treasury of Guam, not otherwise appropriated, for the operation of  
12 the government of Guam for the fiscal year ending June 30, 1954:

13 FOR THE EXECUTIVE BRANCH

14	Governor's Office	\$ 57,340
15	Budget and Management	41,385
16	Land Management	249,514
17	Immigration Services	35,540
18	Finance	384,632
19	Village Commissioners	287,632
20	A. B. C. Board	18,202
21	Election Commissioner	380
22	Attorney General	144,255
23	Public Safety	907,646
24	Civil Defense	23,860
25	Education	2,262,680
26	Commerce	40,678
27	Labor and Personnel	86,270
28	Agriculture	209,702
29	Medical Services	1,800,683
30	Public Works	695,445
31	Board of Equalization	1,800

32 Section 2. The Governor of Guam may transfer not to exceed  
twenty per cent (20%) of any of the foregoing item or items of this  
appropriation to any other item or items of this appropriation, but no

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32

item of appropriation shall be increased more than twenty percentum as a result of such transfer; provided, that quarterly a statement of any such transfer shall be transmitted to the Guam Legislature.

Section 3. Any appropriations heretofore or herein made to carry out a specific purpose, operation, project or function, except appropriations for the normal operation of the government of Guam, shall continue in full force and effect and shall be available until expended for such purpose, operation, project or function.

Section 4. Unobligated balances of appropriations for the normal operation of the government shall be made available for a period of one year after the time such appropriations expire, solely for adjustments in obligations as such adjustments may become necessary at the time payments are made; and provided, further, that in no event shall such payments and adjustments exceed appropriations.

Section 5. (a) The Governor may, when he deems it necessary and proper, create, establish and continue from appropriated funds or service fees, revolving or other special funds to be used in providing services and in maintaining such activities of the government of Guam as the purchase and sale of seed by the Department of Agriculture and the purchase of books by the Department of Education.

(b) Such revolving or other special funds, if and when created and established, shall be maintained separate and apart from any other funds of the government of Guam, and independent records and accounts shall be maintained in connection therewith as prescribed by the Director of Finance.

(c) All monies received from said activities shall be deposited in the appropriate revolving or other special funds and all debts, liabilities, obligations and operating expenses in connection with such activities shall be paid therefrom.

(d) The Director of the Department or such other officer who has cognizance and jurisdiction over such revolving or other special funds established as provided herein, shall monthly render to the Governor a statement

1 reflecting the financial condition of the fund or funds under his jurisdiction.

2 (e) The Director of Finance shall periodically audit the accounts  
3 and records of such revolving or other special funds and render a report  
4 thereon to the Governor.

5 Section 6, The Governor of Guam is hereby authorized to expend  
6 out of the appropriation for the operation of the government of Guam allotted  
7 to travel, dues and necessary travel expenses in connection with the  
8 Governor's attendance at the "Governors' Conference".